Роман Алексеевич Грицкевич 1

gritskevichroman@mail.ru

ПОСЕЛЕНИЯ САХАЛИНСКИХ АЙНОВ В УСЛОВИЯХ ТРАНСФОРМАЦИЙ СЕРЕДИНЫ — КОНЦА XIX в.

На основе анализа географических карт, информации, полученной с помощью современных ГИС-технологий, и публикаций в статье систематизированы данные об историческом местоположении айнских поселений, прослежено изменение условий проживания на о. Сахалин данного народа, рассмотрена трансформация конструкций его жилищ в середине - конце XIX в. Выявлено, что некоторые современные российские населённые пункты находятся там же, где существовали поселения айнов: это подчёркивает удобство данных территорий для проживания людей. Также в исследовании затрагивается проблема сокращения количества айнских селений на Южном Сахалине за сравнительно короткий промежуток времени. Отмечается, что это было связано с деятельностью японских подданных и ассимиляцией айнов. В частности, исчезновение автохтонов из залива Анива, возможно, произошло в результате постоянного увеличения во второй половине XIX в. на этой территории количества промышленных предприятий. Выделены узловые места, в которых велась торговля, — селения Маука и Тарайка. Они были перевалочными пунктами на торговых путях, в связи с чем там имелось много пришлого населения. Эти узлы являлись и самыми большими поселениями. Предложена классификация айнских поселений по количеству жилищ: большие, средние, малые. Рассмотрено соседство айнов с японцами: практически в каждом поселении присутствовали японские дома или амбары. Айны нанимались на работу к японцам, особенно в летний период, что выделилось в отдельный вид их хозяйственной деятельности.

Ключевые слова: айны, Сахалин, поселение, жилище, карта, трансформация.

Roman A. Gritskevich¹

gritskevichroman@mail.ru

SETTLEMENTS OF THE SAKHALIN AINU UNDER THE CONDITIONS OF TRANSFORMATION OF THE MIDDLE — END OF THE 19th CENTURY

According to geographical maps and publications, the article examined, analyzed and mapped data on possible settlements, changes in housing conditions and living conditions. Sakhalin in the middle—end of the XIX century in terms of environmental management. This emphasizes the "convenience" of these

¹ Институт истории, археологии и этнографии народов Дальнего Востока ДВО РАН, Владивосток, Россия.

Institute of History, Archaeology and Ethnology of the Peoples of the Far East, FEB RAS, Vladivostok, Russia.

places. The cost of reducing the number of southern Sakhalin islands, as well as relatively short periods of time. Perhaps due to industrial enterprises, the number of which was constantly growing. There were several nodes that were supposed to trade, and they were "transshipment points". These were the lowest settlements. The classification of residential buildings by the number of residential buildings: large, medium, small. The neighborhood with the Japanese is described — in almost every settlement there were Japanese houses or barns. This was singled out as a separate economic activity for the Ainu. In developing the articles, the works of modern investigated geographical maps, modern computer technologies and satellite capabilities were used.

Key words: Ainu, Sakhalin, settlement, dwelling, map, transformation.

Айны — народ, проживающий в настоящее время на о. Хоккайдо, однако ранее он занимал островные территории современной России о. Сахалин, о-ва Курильской гряды, также юг п-ва Камчатка и Приамурье.

Для целей исследования на основе этнографических данных и исторических карт были определены условия и система трансформации айнских поселений, в том числе их жилищ на о. Сахалин. Данные о поселениях, полученные из разных источников, соотнесены между собой, а затем проведено картографирование (т.е. детальное изучение и точное наложение информации на карту [10, с. 110]).

При картографировании использовались такие интернет-ресурсы и программы, как ЭтоМесто.ру (etomesto.ru), Яндекс.Карты (yandex.ru/maps), Google Maps (google.com/maps), SASPlanet. Также были проанализированы некоторые изыскания по топонимике Южного Сахалина [2; 4; 8; 13].

Работа построена на основе опубликованных данных и карт, составленных исследователями второй половины XIX в., которые в своих статьях и отчётах подробно или частично касались темы айнских поселений Южного Сахалина, — это Г.В. Шебунин, Ф.Б. Шмидт, Н.В. Кириллов, Л.Я. Шренк, Ф.М. Депрерадович и др. В их работах были описаны следующие типы жилых строений:

- 1. землянки;
- 2. полуземлянки;
- 3. наземные дома.

Наземные дома на Сахалине состояли из прямоугольного каркаса с двухскатной крышей, который покрывался корой хвойных деревьев. О его устройстве есть упоминание у Ф.М. Депрерадовича. В землю вбивались четыре столба, они соединялись балками, а сверху устанавливались стропила. Боковые стены состояли из шестов, прикреплённых ко всем четырём брусьям в наклонном положении. Всё это обшивалось корой. Следует отметить, что в больших домах опорных столбов было не четыре, а гораздо больше — они располагались по периметру [15, с. 340].

Айны вели оседлый или — в некоторых случаях — полуоседлый образ жизни. Последний был обусловлен сезонностью хозяйственной

деятельности и фактором приспособления к природным условиям. В зимний период айны меняли местоположение, переселяясь дальше от побережья, часто в горные районы, где строили полуземлянки. В конце XIX в. полуземлянки сохранялись только в *Тарайке* и *Тунайчах* [7, с. 46]. Но всё же основными местами поселений являлись летние стоянки с юртами разного размера. Таким образом, если в середине XIX в. исследователи [3, с. 92] фиксировали зимние и летние жилища, то в конце XIX в. в основном использовались наземные летние дома, редко — полуземлянки [7, с. 46].

Ф.Б. Шмидт описывает айнский ареал обитания так: «Айны живут по морскому берегу от залива d'Estaing, кругом залива Анива до залива Терпения. Они обитают большей частью в небольших деревнях, от двух до пяти юрт; в главных только местах, где находится Японское начальство, как Эндунгомо и Кусун Котан, число юрт простирается до пяти-десяти. Юрты строят они весьма лёгкие и холодные в зимнее время» [17, с. 41].

Основными занятиями в хозяйственной деятельности айнов во второй половине XIX в. были рыболовство и морская охота; охота на зверя; собирательство; работа на японских промышленников/добытчиков (Н.В. Буссе [3], С.П. Крашенинников [9], А.М. Соколов [14], Л.Я. Шренк [18; 19] и др.).

Последний вид деятельности появился в XIX в. и был связан с массовой летней добычей рыбы и промыслом морской капусты японцами на Сахалине. Айны часто целыми семьями нанимались к японцам, получая оплату в натуральной форме: рис, саке, текстильные и металлические изделия. В подтверждение этого можно привести слова Ф.Б. Шмидта: «Южнее залива d'Estaing или Уссури до Кусунай, хотя и встречаются ещё разнообразные селения, но они летом большею частью пусты, потому что жители их обязаны работать в японских селениях» [17, с. 70]. При этом Ф.Б. Шмидт



Рис. 1. Модель юрты «тиссе», построенной из плах и коры елового дерева. Служит жильём иногда для трёх семейств. На зиму наружные стены обкладываются сухой травой [Арх. МАЭ РАН. Коллекция № 202, № 18 от доктора П.И. Супруненко в 1890 г.]. Фото Р.А. Грицкевича

указывает на то, что некоторые айны уходили от японских властей на север и проживали в селениях *Порокоток* или *Пилево* и близких к ним мелких селениях *Ктаузи* и *Хакрон* [17, с. 41].

В связи с перечисленными выше четырьмя основными видами деятельности айны селились неподалёку от морских побережий в устьях рек. Большим плюсом для поселений являлось наличие пресноводного озера и/или реки.

Согласно списку географических объектов Южного Сахалина, составленному экспедицией Ф.Б. Шмидта, количество селений было 132, при этом японцы делили территорию до русских постов *Кусунай* на западном берегу и *Мануэ* на восточном на районы:

- 1. от Дуи до Кусуная: русские селения 2; гилякские 1; айнские 12; японские 4 [17, с. 186—189];
- 2. Тунайский район: 21 айнско-японское селение, из них 4 оставлено, в 3 местах дома японских начальников, в 9 селениях располагаются японские амбары, в *Мауке* имелось 3 храма [17, с. 192—198];
- 3. Сиранусьский район: 11 айнско-японских селений, из них 1 оставлено, в 3 местах дома японских начальников, в 8 селениях располагаются японские амбары [17, с. 192—198];
- 4. Кусун-Котанский район (з. Анива): 36 айнско-японских селений, из них 4 оставлены, в остальных много японских домов и амбаров в соседстве с айнскими юртами [17, с. 192—198];
- 5. Тунайчьский район: 31 айнско-японское селение, из них 2 оставлено, 8 селений айнов без японского присутствия, в остальных японские дома и сараи [17, с. 192—198];
- 6. от *Мануэ* до *Тарайки*: 8 айнских селений, 5 японских, 10 селений ороков, 1 гиляков [17, с. 186—189].

В середине XIX в. на Южном Сахалине располагалось около 120 селений, в которых проживали айны, большей частью соседствуя с японскими подданными. В конце XIX в. Н.В. Кириллов [7, с. 47—48] фиксирует 25 айнских селений на западном берегу и 29 селений по восточному берегу Сахалина. Каждое он описывает по количеству юрт, семей, человек, отдельно указывает число мужчин и женщин (рис. 2).

Таким образом, количество айнских селений примерно за 40 лет сократилось более чем в 2 раза.

На основе рассмотренных данных айнские селения можно разделить на три подгруппы по размеру:

- 1) малые —1—2 юрты;
- 2) средние 3—4 юрты;
- 3) большие 5—8 юрт.

Многие названия селений, зафиксированные исследователями, разнятся в написании, но их расположение на картах и похожее звучание позволяют предположить, что это одни и те же поселения. Так, например, на карте Шебунина [6] селение обозначается как «Трайциско», на карте Шренка [20] — «Трайциска», на карте 1890 г. — «Раитсиска», в списке

По западному берегу (съ съв		a pro). f	о восточнему берегу (съ сав	pa aa w
е Наименованіе селеній.	Tuesto Sopra	лей, М. И	9	Наименованіе селвній.	Hucho ropri
1 Отосу (Уссуро) 2 Райциска 3 Вендвесанъ 4 Устомонай 5, Усу	2 2 5 6	6: 1 22: 1 20: 1	14 3	Тарайка. Найоро Котаатясь Тумарекись Унупъ	7 22 6 24 3 12 2 10 3 13
6. Гуроци. 7 Эстури. 8 Косунай 9 Найоро. 10 Томари-по 11 Томари 12 Томари-по-кись 13 Поротомари. 14 Аракуой Маука 16 Рахмака. 17 Пром-Аксоумъ 16 Оранъ-Томари 19 Таран-Томари 20 Асуай 21 Турумай 11 Пироци 23 Окко 24 Тобуси. Токомбо	5. 21 1 1 4 2 6 2 6 4 1 1 2 3 3 3 4 2 3	21 4 4 5 14 2 17 3 13 123 1 15 5 3 7 7 7 6 10 17 12 14	2 3 1 15 4 17 1 6 1 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 Серароко 2 Мотуманай 3 Отосамъ 4 Ай 5 Найбучи 6 Чханай. 7 Иманусерарао 8 Укуй-чха-томари 9 Сусунай Тифкая. 11 Сіянцы 12 Такоз 13 Рорей 14 Обусаки 15 Носамъ. 16 Кунуснецъ 17 Очехпоко	2 10 4 7 3 20 4 18 2 6 3 10 4 16 2 7 2 2 4 2 2 8 2 2 2 2

Рис. 2. Айнские селения о. Сахалин. Таблица Н.В. Кириллова [7, с. 47—48]

Кириллова [7] — «Райциска». Разное обозначение/написание на картах обусловлено, скорее всего, отсутствием письменности у айнов, фиксацией исследователями названий на слух — что слышу, то пишу.

Итак, на некоторых картах и в списке повторялись следующие селения (рис. 3):

- на западном берегу, с севера на юг: Уссуро (Кириллов [7], карта 1890 [11]); Райциска (есть во всех источниках); Кусунай (Шренк [20], список Кириллова [7]); Найоро (Кириллов [7], Шренк [20], Шебунин [6], Шренк [20]); Поро-Томари (4 источника);

² Шебунин Герасим Васильевич (1833—1889) — подполковник корпуса военных топографов, топограф в отряде Сибирской экспедиции ИРГО под руководством Ф.Б. Шмидта. Летом 1860 г. прибыл в Дуэ. Вместо с Ф.Б. Шмидтом проплыл вдоль берега Сахалина до Кусуная (Ильинское), затем прошёл на восточный берег к Мануэ и по восточному берегу до залива Терпения. В 1861 г. вернулся в Дуэ. Г.В. Шебуниным была составлена карта Южного Сахалина в сорокавёрстовом масштабе. Его именем названы гора и залив в Углегорском, рабочий посёлок, гора и река в Невельском районе Сахалина. Похоронен в Петербурге, на Митрофаньевском кладбище [17, с. 15].



Рис. 3. Карта айнских поселений о. Сахалин, о которых упоминается в двух и более источниках и/или картах

Маука (есть во всех источниках, в двух (Шренк [20] и Шебунин [6]) обозначается как Эндунгомо и Эндункомо соответственно); Таран-Томари (Шренк [20], Шебунин [6], Кириллов [7]); Пироци (Кириллов [7], Шебунин [6]); Око (Шренк [20], Шебунин [6], Кириллов [7]); Токомбо (4 источника; это последнее селение в списке Кириллова [7]); Найборо (Шебунин [6], Шренк [20]), ещё 2 селения с созвучным названием существовали на севере айнского ареала западного и восточного берега о. Сахалин; Мойро-Томари (Шебунин [6], Шренк [20]), Сирануси (Шебунин [6], Шренк [20]);

-на восточном, с севера на юг: *Тарайка* (4 источника); *Найоро*, или *Наэро*, или *Най-Эро* (4 источника); *Котаагис* (Кириллов [7]) или *Котан-тис* (Шебунин [6]); *Вен-Котан* — их 2 на карте Шебунина (Шренк [20] и Шебунин [6]); *Могун-Котан* (4 источника); *Вари* (Шебунин [6], Шренк [20]); *Сирароро* (Шебунин [6]) или *Серароко* (Кириллов [7]; карта 1890 [11]); *Мануэ* (Шебунин [6] — рус. *Пост Мануэ*, Кириллов [7] — *Мануа*, Шренк [6] — *Мануэ*); *Пекери* (Шебунин [6], Шренк [20]); *Мотумонай* (Кириллов [7]) или *Матумо най* (Шебунин [6]); *Отосан* (карта 1890 [11]), или *Отоксам* (Шренк [20], Шебунин [6]); *Найбучи* (Шебунин [6], Кириллов [7], карта 1890 [11]) или *Найбуц* (Шренк [20]); *Сусуснай* (Шренк [20]), или *Сусуе* най (Шебунин [6]), или *Сусунай* (Кириллов [7]); *Очехпоко* (Кириллов [7], Шебунин [6]) или *Очехпоко* (Шренк [20]); *Сумау Котан* (Шренк [20],

 $^{^3}$ У Кириллова Таран-Томари находится севернее Пироци, на карте Шебунина — наоборот.

Шебунин [6]); *Тунайча* (Шебунин [6]), или *Тунайчи* (Кириллов [7], Шренк [20]), или *Тунаича* (карта 1890 [11]); *Айроп* (айруп) (Кириллов [7]) или *Айруп* (Шебунин [6]).

При этом с точки зрения морской адаптации айнской культуры на очень удобных для размещения поселений и ведения хозяйственной деятельности территориях залива Анива и бассейнов р. Лютога и Сусуя, по сведениям Н.В. Кириллова, уже в конце XIX в. айны практически не проживали [7, с. 47]. Хотя Г.В. Шебунин [6] в 1868 г. и Л.Я. Шренк [20] в 1883 г. ещё фиксируют следующие поселения в заливе Анива: Сусу-Котан (Шренк [20]) или Сусуя Котан (Шебунин [6]); Кусун Котан (Шебунин [6], Шренк [20]). При этом на более ранней карте Г.В. Шебунина лишь в заливе Анива насчитывалось 20 айнских селений, а на карте Л.Я. Шренка 1883 г. — 4 селения, у Н.В. Кириллова и на карте 1890 г. айнских селений нет совсем. Данные факты говорят о том, что за сравнительно короткий промежуток времени (около 20 лет) айны покинули залив. Это может быть связано с широким освоением этой удобной местности русскими и японскими подданными (промышленниками). Свидетельством такого интереса является существование морских промыслов в 1903 г. [12], а в 1905 г. 65 морских промыслов зафиксировал П.Ю. Шмидт [5].

Естественно, что айны для поселений старались выбирать наиболее удобные с точки зрения географического положения и хозяйственной деятельности места. Эти выгодные территории до сих пор «актуальны». Так, на месте *Мауки* располагается г. Холмск, на месте *Найоро* — пос. Гастелло. Предположительно, 16 айнских селений находились в районе современных городов и посёлков (табл. 1).

Отдельного упоминания заслуживает селение Маука, которое в конце XIX — начале XX в. было самым большим на западном и восточном берегу. По составу населения оно являлось смешанным, но постоянно там проживали айны. Здесь велась торговля, существовал промысел морской капусты, что способствовало процветанию. Так описывает это место А.П. Чехов: «Тут, в Мауке, издавна производится добыча морской капусты, которую очень охотно покупают китайцы, и так как дело поставлено серьёзно и уже дало хороший заработок многим русским и иностранцам, то это место очень популярно на Сахалине. Находится оно на 400 вёрст южнее Дуэ, на широте 47°, и отличается сравнительно хорошим климатом. Когда-то промысел находился в руках японцев; при Мицуле в Мауке было более 30 японских зданий, в которых постоянно жило 40 душ обоего пола, а весною приезжало сюда из Японии ещё около 300 человек, работавших вместе с айносами, которые тогда составляли тут главную рабочую силу. Теперь же капустным промыслом владеет русский купец Семёнов, сын которого постоянно живёт в Мауке; делом заведует шотландец Демби...» [16, с. 155].

Рядом с *Маукой* наблюдалась высокая концентрация меньших селений, что было обусловлено размерами поселения, его удобным географическим положением и активной торговлей, ведущейся там. Возможно, что

Таблица 1 Возможное соответствие айнских селений современным населённым пунктам

Nº	Название айнского селения	Берег	Современное поселение, вблизи которого предположительно находилось айнское	
1	Уссуро	Западный	Поречье	
2	Райциска	Западный	Красногорск	
3	Найоро	Западный	Черемшанка	
4	Поро-Томари	Западный	Холмск	
5	Маука	Западный	Холмск	
6	Пироцэ	Западный	Правда	
7	Токомбо	Западный	Невельск	
8	Найборо	Западный	Горнозаводск	
9	Сусуя Котан	Анива	Соловьевка	
10	Кусун Котан	Анива	Корсаков	
11	Найоро	Восточный	Гастелло	
12	Котан-тис	Восточный	Новое	
13	Вен котан	Восточный	Поречье	
14	Ай	Восточный	Советское	
15	Сусуснай	Восточный	Стародубское	
16	Тунайча	Восточный	Охотское	

уже в раннем Средневековье здесь существовал коммуникативный узел, соединяющий морские торговые пути акватории Японского моря (рис. 4).

Из данной информации следует вывод о том, что географические и климатические условия места, на котором находилась *Маука*, очень благоприятны для обустройства крупного торгово-промышленного поселения с этнически разнородным, постоянным и пришлым населением, коим и была *Маука*.

Ещё одним торговым узлом с этнически гетерогенным населением на севере восточного побережья в заливе Терпения являлось устье р. Поронай, где находились селение и оз. *Тарайка*, селение *Таран-котан* и др. Подтверждением этого могут служить слова Ф.Б. Шмидта: «...я был вынужден сделать 10 переходов, каждый по 20 вёрст, пешком на лыжах до залива Терпения, где, при большом народонаселении, мы нашли лучших собак и встретили Амурских гиляков и мангунов, пришедших туда для торговли. После двух дней отдыха у устья самой большой реки острова Сахалин, называемой Ты, Сиу или Поронай, в весьма интересной местности, где так близко живут одни подле других гиляки, айно и тунгусские ораки, — я нашёл возвращающегося Мангуна...» [17, с. 71].

Таким образом, анализ исторических карт и описаний XIX в. позволяет указать на существование нескольких типов айнских домов — землянки, полуземлянки, юрты или дома.

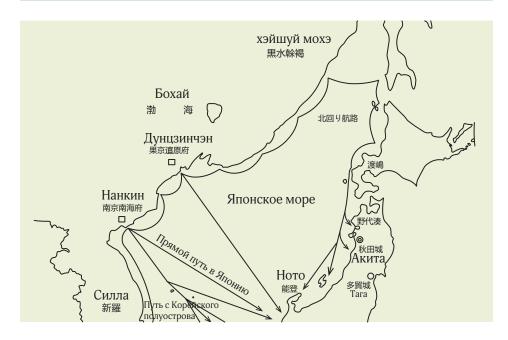


Рис. 4. Контакты Бохая и Японии в средние века (иллюстрация из экспозиции музея г. Акита, преф. Акита, Япония) [1, с. 52]

Основными поселениями айнов являлись летние стоянки с юртами разного размера. Существовали малые, средние и большие селения. Большие имели гетерогенный этнический состав.

Айны преимущественно селились в устьях рек неподалёку от морских побережий. Большим плюсом являлось наличие пресноводного озера. Часто айнское селение располагалось в пешей доступности одновременно от берега моря и озера и/или реки.

Во второй половине XIX в. айны стали работать на японских промышленников/добытчиков, что было одним из основных видов их деятельности. Количество айнских селений за почти 40 лет сократилось более чем в 2 раза. Данные свидетельствуют о вытеснении айнов из залива Анива во второй половине XIX в.

На многих выбранных некогда сахалинскими айнами местах проживания в настоящее время располагаются российские населённые пункты, что не позволяет проводить там изыскания.

Своеобразной «айнской столицей» западного побережья Южного Сахалина — и с большой долей вероятности всего острова — выступала Маука (современный г. Холмск). Там проживало культурно смешанное население, существовал центр торговли между разными народами Сахалина. Маука располагалась в логистически и географически удобном районе для каботажного плавания вдоль западного берега острова на север и юг, имела выход по системе пятиречья и волоков в залив Анива, а также в сторону системы озёр на восточном побережье Сахалина.

ЛИТЕРАТУРА

- 1. Асташенкова Е.В., Пискарева Я.Е. Свидетельства контактов государства Бохай и Японии в раннем средневековье // Ойкумена. 2016. № 1. С. 50—56.
- 2. Бреславец К.М. История в названиях на карте Сахалинской области. Южно-Сахалинск: Дальневост. книж. изд-во, Сахалинское отд., 1983. 144 с.
- 3. Буссе Н.В. Остров Сахалин и экспедиция 1853—54 гг. Дневник 25 авг. 1853 г.— 19 мая 1854 г. Ответ Буссе гг-м Невельскому и Рудановскому. СПб.: Тип. Ф.С. Сущинского, 1872. 164 с.
- 4. Гальцев-Безюк С.Д. Топонимический словарь Сахалинской области. Южно-Сахалинск: Дальневост. кн. изд-во, 1992. 218 с.
- 5. Карта морских промыслов Южного Сахалина: К книге П.Ю. Шмидта «Морские промысла о. Сахалина». Сост. по карте Гл. Гидрогр. Упр., карте Приам. Упр. М.З. и Г.И. и др. источникам. Б. м.: Департамент Земледелия М.З. и Г.И., 1905.
- 6. Карта острова Сахалина, составленная по сведениям, собранным членами физического отдела Сибирской экспедиции Императорского русского географического общества поручиком Шебуниным // Шмидт Ф.Б., Глен П.П., Брылкин А.Д. Экспедиции Русского географического общества в Приамурье и на Сахалин (1859—1862 гг.) / Мин. культуры и архив. дела Сахалинской области, Сахалин. обл. краеведческий музей; сост. В.М. Латышев, Г.И. Дударец. Южно-Сахалинск: Сахалинский областной краеведческий музей; М.: Красногорский полиграфический комбинат, 2018.
- 7. Кириллов Н.В. Айно (предварительное сообщение) // Сахалинский календарь [на 1898 г.]. Отд. ІІ. Б. м.: Тип. на о-ве Сахалине, 1898. С. 38—81.
- 8. Костанов А.И. Ценный источник по японской топонимике Южного Сахалина // Топонимика населённых пунктов Южного Сахалина. Русско-японский справочник-указатель / сост. В. Переславцев. 1998. № 5. С. 359—368.
- 9. Крашенинников С.П. Описание земли Камчатки, сочинённое Степаном Крашенинниковым, Академии наук профессором. Ч. 3 и 4 // Полное собрание учёных путешествий по России. СПб.: Императорская Академия наук, 1819 г. Т. 2. 486 с.
- 10. Миссонова Л.И. Проблемы и закономерности локализации пространства проведения ярмарок на северо-востоке и востоке России // Россия и АТР. 2018. № 4. С. 109—127.
- 11. Остров Сахалин. 1890. [Карты]. Прилож. к Отчёту по Главному тюремному управлению. URL: http://union.sakhalin-museums.ru/entity/OBJECT/80328 (дата обращения: 19.12.2019).
- 12. О. Сахалин [Карты] / сост. землемер Ликаонский. Харьков, 1903.
- 13. Переславцев В.В. Топонимика Южного Сахалина (японо-русский справочник-указатель) // Вестник Сахалинского музея. 2000. № 7. С. 313—323.
- 14. Соколов А.М. Айны: от истоков до современности. Материалы к истории становления айнского этноса. СПб.: МАЭ РАН, 2014. 766 с.
- 15. Соколов А.М. Традиционное айнское жилище: к вопросу о культурном своеобразии айнов Хоккайдо, Сахалина и Курильских островов // Кюнеровский сборник: Материалы восточноазиатских и юго-восточноазиатских исследований. Вып. 6: Этнография, фольклор, искусство, история, археология, музееведение, 2008—2010. СПб.: МАЭ РАН, 2010. С. 337—344.
- 16. Чехов А.П. Остров Сахалин. URL: http://homlib.com/read/chehov-ap-1/ostrov-sahalin/1 (дата обращения: 19.12.2019).
- 17. Шмидт Ф.Б., Глен П.П., Брылкин А.Д. Экспедиции Русского географического общества в Приамурье и на Сахалин (1859—1862 гг.) / Мин. культуры и архив. дела

- Сахалинской области, Сахалин. обл. краеведческий музей; сост. В.М. Латышев, Г.И. Дударец. Южно-Сахалинск: Сахалинский областной краеведческий музей; М.: Красногорский полиграфический комбинат, 2018. 235 с.
- 18. Шренк Л. Об инородцах Амурского края. СПб.: Тип. Императорской Академии наук, 1883. Т. 1. 342 с.
- 19. Шренк Л. Об инородцах Амурского края. СПб.: Тип. Императорской Академии наук, 1899. Т. 2. 374 с.
- 20. Этнографическая карта Амурского края // Шренк Л. Об инородцах Амурского края. СПб.: Тип. Императорской Академии наук, 1883. Т. 1. С. 325.
- 21. Арх. МАЭ РАН (Арх. Музея антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) Российской академии наук).

REFERENCES

- 1. Astashenkova E.V., Piskareva Ya.E. Svidetel'stva kontaktov gosudarstva Bokhay i Yaponii v rannem srednevekov'e [The Evidence of Contacts between the State of Bohai and Japan in the Early Middle Ages]. *Oykumena*, 2016, no. 1. pp. 50—56. (In Russ.)
- 2. Breslavets K.M. *Istoriya v nazvaniyakh na karte Sakhalinskoy oblasti* [History in Titles on the Map of Sakhalin Region]. Yuzhno-Sakhalinsk, Dal'nevost. knizh. izd-vo, Sakhalinskoe otd. Publ., 1983, 144 p. (In Russ.)
- 3. Busse N.V. *Ostrov Sakhalin i ekspeditsiya 1853—54 gg. Dnevnik 25 avg. 1853 g. 19 maya 1854 g. Otvet Busse gg-m Nevel'skomu i Rudanovskomu* [Sakhalin Island and the Expedition of 1853—54. Diary Aug 25 1853 May 19, 1854. The Busse's Answer to Messrs. Nevelsky and Rudanovsky]. Saint Petersburg, Tip. F.S. Sushchinskogo Publ., 1872, 164 p. (In Russ.)
- 4. Gal'tsev-Bezyuk S.D. *Toponimicheskiy slovar' Sakhalinskoy oblasti* [Toponymic Dictionary of the Sakhalin Region]. Yuzhno-Sakhalinsk, Dal'nevost. kn. izd-vo Publ., 1992, 218 p. (In Russ.)
- 5. *Karta morskikh promyslov Yuzhnogo Sakhalina*: K knige P.Yu. Shmidta "Morskie promysla o. Sakhalina" [Map of Offshore Fisheries of Southern Sakhalin. To the Book of P.Y. Schmidt "Sakhalin Island Offshore"]. Sine loco, Izdaniye Departamenta Zemledeliya M.Z. i G.I. Publ., 1905. (In Russ.)
- 6. Karta ostrova Sakhalina, sostavlennaya po svedeniyam, sobrannym chlenami fizicheskogo otdela Sibirskoy ekspeditsii Imperatorskogo russkogo geograficheskogo obshchestva poruchikom Shebuninym [Map of Sakhalin Island, compiled according to information collected by members of the physical department of the Siberian expedition of the Imperial Russian Geographical Society, Lieutenant Shebunin]. Shmidt F.B., Glen P.P., Brylkin A.D. *Ekspeditsii Russkogo geograficheskogo obshchestva v Priamur'e i na Sakhalin (1859—1862 gg.)* [Expeditions of the Russian Geographical Society in the Amur Region and Sakhalin (1859—1862)]. Comp. by V.M. Latyshev, G.I. Dudarets. Yuzhno-Sakhalinsk, Sakhalinskiy oblastnoy krayevedcheskiy muzey Publ., Moscow, Krasnogorskiy poligraficheskiy kombinat Publ., 2018. (In Russ.)
- 7. Kirillov N.V. Ayno (predvaritel'noe soobshchenie) [Aino (Preliminary Report)]. *Sakhalinskiy kalendar*' [na 1898 g.]. Otdel II [Sakhalin calendar [for 1898]. Sep. II]. Sine loco, Tip. na o-ve Sakhaline Publ., 1898, pp. 38—81. (In Russ.)
- 8. Kostanov A.I. Tsennyy istochnik po yaponskoy toponimike Yuzhnogo Sakhalina [A Valuable Source on the Japanese Place Names of South Sakhalin]. *Toponimika naselennykh punktov Yuzhnogo Sakhalina. Russko-yaponskiy spravochnik-ukazatel'* [Toponymy of settlements of South Sakhalin. Russian-Japanese directory]. Comp. by V. Pereslavtsev, 1998, no. 5, pp. 359—368. (In Russ.)

- 9. Krasheninnikov S.P. Opisanie zemli Kamchatki, sochinennoe Stepanom Krasheninnikovym, Akademii nauk professorom. Ch. 3 i 4 [Description of the Land of Kamchatka Composed by Stepan Krasheninnikov, Academy of Sciences Professor. Part Three and Four]. *Polnoye sobraniye uchenykh puteshestviy po Rossii* [Complete collection of scientists traveling around Russia]. Saint Petersburg, Imperatorskaya Akademiya nauk Publ., 1819, vol. 2, 486 p. (In Russ.)
- 10. Missonova L.I. Problemy i zakonomernosti lokalizatsii prostranstva provedeniya yarmarok na severo-vostoke i vostoke Rossii [Problems and Patterns of Localization of the Space of Fairs in the North-East and East of Russia]. *Rossiya i ATR*, 2018, no. 4, pp. 109—127. (In Russ.)
- 11. Ostrov Sakhalin. 1890. [Karty]. Prilozh. k Otchetu po Glavnomu tyuremnomu upravleniyu [Sakhalin island. 1890. [Maps]. Application to the Report on the Main Prison Directorate]. Available at: http://union.sakhalin-museums.ru/entity/OBJECT/80328 (accessed 12.19.2019). (In Russ.)
- 12. O. Sakhalin [Karty] [Sakhalin [Maps]]. Comp. by zemlemer Likaonskiy. Khar'kov, 1903.
- 13. Pereslavtsev V.V. Toponimika Yuzhnogo Sakhalina (yapono-russkiy spravochnik ukazatel') [The Toponymy of South Sakhalin (Japanese-Russian Directory Index)]. *Vestnik Sakhalinskogo muzeya*, 2000, no. 7, pp. 313—323. (In Russ.)
- 14. Sokolov A.M. *Ayny: ot istokov do sovremennosti. Materialy k istorii stanovleniya ayn-skogo etnosa* [Ainu: from the Origins to the Present. Materials for the History of the Formation of the Ainu Ethnic Group]. Saint Petersburg, MAE RAN Publ., 2014, 766 p. (In Russ.)
- 15. Sokolov A.M. Traditsionnoe aynskoe zhilishche: k voprosu o kul'turnom svoeobrazii aynov Khokkaydo, Sakhalina i Kuril'skikh ostrovov [Traditional Ainu Dwelling: on the Issue of the Cultural lidentity of the Ainu of Hokkaido, Sakhalin and the Kuril Islands]. Kyunerovskiy sbornik: Materialy vostochnoaziatskikh i yugovostochnoaziatskikh issledovaniy. Vyp. 6: Etnografiya, fol'klor, iskusstvo, istoriya, arkheologiya, muzeevedenie, 2008—2010 [Kuner collection: Materials of East Asian and Southeast Asian studies. Vol. 6: Ethnography, folklore, art, history, archeology, museology, 2008—2010]. Saint Petersburg, MAE RAN Publ., 2010, pp. 337—344. (In Russ.)
- 16. Chekhov A.P. *Ostrov Sakhalin* [Sakhalin Island]. Available at: http://homlib.com/read/chehov-ap-1/ostrov-sahalin/ (accessed 12.19.2019). (In Russ.)
- 17. Shmidt F.B., Glen P.P., Brylkin A.D. *Ekspeditsii Russkogo geograficheskogo obshchestva v Priamur'e i na Sakhalin (1859—1862 gg.)* [Expeditions of the Russian Geographical Society in the Amur Region and Sakhalin (1859—1862)]. Comp. V.M. Latyshev, G.I. Dudarets. Yuzhno-Sakhalinsk, Sakhalinskiy oblastnoy krayevedcheskiy muzey Publ., Moscow, Krasnogorskiy poligraficheskiy kombinat Publ., 2018, 236 p. (In Russ.)
- 18. Shrenk L. *Ob inorodtsakh Amurskogo kraya* [About the Foreigners of the Amur Territory]. Saint Petersburg, Tip. Imperatorskoy Akademii nauk Publ., 1883, vol. 1, 342 p. (In Russ.)
- 19. Shrenk L. *Ob inorodtsakh Amurskogo kraya* [About the Foreigners of the Amur Territory]. Saint Petersburg, Tip. Imperatorskoy Akademii nauk Publ., 1899, vol. 2, 374 p. (In Russ.)
- 20. Etnograficheskaya karta Amurskogo kraya [Ethnographic map of Amur region]. Shrenk L. *Ob inorodtsakh Amurskogo kraya* [About the Foreigners of the Amur Territory]. Saint Petersburg, Tip. Imperatorskoy Akademii nauk Publ., 1883, vol. 1, p. 325. (In Russ.)